



First Announcement and Invitation for Supporting Organizations

**The Second International Conference on Utility Management and Safety**  
**第二屆國際管綫管理及安全會議**

ICUMAS·2011 | 三月 March | Hong Kong

**背景**

第二屆國際管綫管理及安全會議(International Conference on Utility Management and Safety, ICUMAS.2011) 擬定 2011 年 3 月於香港舉辦。是次大會由香港管綫專業學會(HKIUS) 協同香港管綫管理研究中心(HKURC) 聯合主辦,管綫學院承辦,並承蒙李承仕工程師、太平紳士、金紫荊星章(Ir S.S. LEE, GBS, OBE, JP) 出任大會籌委會主席。截至目前,是次大會經已承蒙多家機構的協辦及支持。

**目標**

是次國際盛會將擷集業界之精英,廣納博學多聞之學者,彙聚五洲四海之廣眾,旨在提供寶貴機會予電力,能源,石油,水利,渠務,電信,交通,工程行業人士聚首一堂,充分交流,取長補短,互相促進,共同提高。大會將使您有機會聆聽到一大批來自世界各地的一流專家、學者的高水準、精彩報告,也為您與海內外學者、專家提供了十分難得的爭鳴與交流機會。

**會議對象**

ICUMAS.2011 對於管綫行業是一個全面性的教育研究和實踐為導向的國際會議。是次會議迎合全球工程行業的需求,邀請來自世界各地的關注者共同分享成果以及交流意見,惠及公眾。會議對象將是來自世界各地的專家教授、從業人員、供應商、研究及教育人士、學者及學生、技術顧問、政府官員及政策決策人等。

**The 2<sup>nd</sup> International Conference on Utility Management and Safety**

第二屆國際管綫管理及安全會議

ICUMAS·2011 | March 2011 | Hong Kong

**暫定會議議題**

涵蓋範圍:電力及能源,石油,水利,渠務及給排水,電信,交通及運輸,工程行業等。

行業	水利	渠務/給排水	電力/能源	電信工程	工程	交通運輸
主要論題						
職業安全及健康	✓	✓	✓	✓	✓	✓
資產及資料管理及應用 (專業培訓、造價、系統程序、地理資訊系統、數據管理、項目管理等)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
技術及物料 (管綫探測、管綫安全、管綫管理、管道狀況評估、管綫專案管理等)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
品質管理	✓	✓	✓	✓	✓	✓
創新科技及行業發展	✓	✓	✓	✓	✓	✓

**暫定流程及截止日期**

論文摘要提交截止日期	2010年3月31日
論文接受通知日期	2010年4月30日
論文全文提交截止日期	2010年7月31日
論文全文評審建議及報告通知日期	2010年8月31日
優先註冊優惠期截止日期	2010年9月30日
論文終板提交截止日期	2010年9月30日
報告PPT簡報提交截止日期	2010年9月30日
酒店優惠預定期截止日期	2010年10月15日
正常程序參會代表截止日期	2010年10月15日

Joint Organizers:



Joint Organizers:



## 會議語言

會議工作語言及論文特集發表文字為英文。會議口頭報告亦可採用普通話輔以英文PPT簡報，會議現場將提供中英文同聲傳譯。

## 大會簡易日程一覽

是次國際會議為期兩天，日程包括全體會議（開幕式、閉幕式及特約報告），技術單元（口頭報告單元），行業展覽及論壇。另兩次外地及兩次本土實地技術考察（會前或會後）以及一連串社會活動（開幕晚宴、會前及會後運動日等）：

### 暫定行程安排:

- 國際會議/展覽/開幕晚宴
- 兩次本土實地技術考察(會議前)
- 兩次海外實地技術考察(東莞、上海/南京)(會議前)
- 社會活動(會議前或後)

第一次本土實地技術考察將於 2009 年 11 月 20 至 22 號在東莞舉行：  
“國內管綫行業的現況”

## 主辦機構

Hong Kong Institute of Utility Specialists (HKIUS)-香港管綫專業學會  
Hong Kong Utility Research Center (HKURC)-香港管綫管理研究中心

## 協辦機構 (2009年10月9日, 順序排列)

The Chinese University of Hong Kong-Faculty of Engineering  
香港理工大學-工程學院  
The Hong Kong Polytechnic University-Department of Land Surveying and Geo-Informatics  
香港理工大學土地測量及地理資訊學系

## 會議統籌

Utility Training Institute (UTI)-管綫學院

Joint Organizers:



## HKIUS/ HKURC 榮譽顧問

(2009年10月9日, 順序排列)

Prof. Philip C.H. CHAN

陳正豪教授

Mr. Ka-kui CHAN, BBS, JP

陳家駒先生、太平紳士、銅紫荊星章

Mr. Mannars CHAN

陳德祥先生

Ir Prof. David W. L. CHEUNG

張偉榮教授、工程師

Ir Prof. Weng Cho CHEW

周永祖教授、工程師

Prof. Dong Ping FANG

方东平教授

The Hon Ir Dr. Raymond Chung Tai HO,

MBE, SBS, JP

何鍾泰博士、工程師、太平紳士、銀紫荊星章、立法會議員

Mr. Simon Shing-hing IP, JP

葉成慶先生、太平紳士

Ir Prof. Jan Ming KO

高贊明教授、工程師

Ir Dr. Ching Kwong LAU

劉正光博士、工程師

Ir Shing See LEE, GBS, OBE, JP

李承仕工程師、太平紳士、金紫荊星章

Mr. Shou Chun LEUNG

梁守肫先生

Mr. Guo Pan LI

李國泮主任

Mr. Roy Wa-kei LO

盧華基先生

Prof. Esmond Chi Ming MOK

Prof. Chi Hou CHAN

陳志豪教授

Ir Prof. John Kwok Wong CHAN

陳國煌教授、工程師

Prof. Yong Qi CHEN

陳永奇教授

Ir Prof. Moe M. S CHEUNG

張慕聖教授、工程師

Ir Dr. Yu Leuk CHOI

蔡宇略博士、工程師

Mr. Henry Philip FERGUSON

Dr. Y. S. HUNG

洪仰三教授

Ir Prof. Sritawat KITPORNCHAI

陳錦順教授、工程師

Ir Prof. Dr. William C. G. KO, SBS

高贊覺教授、博士、工程師、銀紫荊星章

The Hon Prof. Patrick Sau-shing LAU, SBS, JP

劉秀成教授、太平紳士、銀紫荊星章、立法會議員

Ir Peter K. K. LEE

李啓光工程師

Ir Prof. Y.S LI

李玉湘教授、工程師

Prof. Bernard Wan-fung LIM

林雲峰教授

Dr. Ronald Yuen-cheung LU

呂元祥博士

Ir Prof. Tung Sang NG

Joint Organizers:



莫志明教授

The Hon Ir Dr. Samson Wai Ho TAM

譚偉豪博士、工程師、太平紳士、立法會議員

Ir Prof. S. T. TAN

陳水助教授

Dr. Winnie TANG

鄧淑明博士

Ir Dr. Peter W. T. TSE

謝偉達博士、工程師

Prof. Sheng Wei WANG

王盛衛教授

Ir Prof. Francis K. W. WONG

黃君華教授、工程師

Prof. Lun WU

鄒倫教授

Ir Dr. Albert Tak Chung YEUNG

楊德忠博士、工程師

Ir Prof. Tian Shou ZHAO

趙天壽教授、工程師

Ir Prof. Albert K.H. KWAN

關國雄教授、工程師

Prof. Geoffrey Q.P. SHEN

沈岐平教授

Ir H.S. KWONG

鄭漢生工程師、太平紳士、金紫荊星章

Ir Edmund K.H. LEUNG, SBS, JP

梁廣灝工程師、銀紫荊星章、太平紳士

吳冬生教授、工程師

The Hon Abraham Lai-him SHEK, SBS, JP

石禮謙太平紳士、銀紫荊星章、立法會議員

Solicitor Mr. Keith Kai-ming TANG

鄧啓明律師

Ir Prof. Jin-Guang TENG

滕錦光教授

Mr. Ming Kun ZHENG

鄭明坤先生

Mr. Chung Hang WONG

黃仲衡先生

Prof. Kam Fai WONG

黃錦輝教授

Ir Prof. You Lin XU

徐幼麟教授、工程師

Prof. Jun ZHANG

張軍教授

Mr. Tai Qi ZHENG

鄭太琪先生

Prof. Xiao-li DING

丁曉利教授

Prof. Matthew Ming-Fai YUEN

袁銘輝教授

Ir Dr. Wai Kwok LO, BBS, MH, JP

盧偉國博士、工程師、太平紳士、銅紫荊星章

Ir Prof. K.L. MAK

麥啓寧教授、工程師

榮譽秘書長

Ir KO Kai Man, Jim – Vice President

香港管綫專業學會副會長 (2009-2010)

行政委員會主席

Ir Dr. King WONG (HKURC)- Chairman of Executive Committee

香港管綫管理研究中心秘書長黃敬博士、工程師 (2009-2010)

會員

Ir Prof. John Kwok Wong CHAN (Chu Hai-Civil) – 陳國煌教授、工程師

Ir Dr. Ivan FUNG (HKCityU-BC) – 馮穎匡博士、工程師

Mr. Patrick P.T. KO (HKIUS) – 高寶達先生

Prof. Esmond MOK (HKPolyU-LSGI) – 莫志明教授

Mr. Burce SPROULE (Greenspan-Singapore-Australia)

Ir Jeffrey YUNG – 容健光工程師

海外地區主席

Mr. R.J. Allen- [澳洲]

R.J. Allen's Training & Assessment Services

技術顧問團

Dr. K.C. CHEUNG (HKU-Mech) – 張祺忠博士

Ir Dr. Vincent HO (HKARMS) – 何世傑博士、工程師

Ir Dr. Peter W.T. TSE (HKCityU-SEAM) – 謝偉達博士、工程師

Ir Prof. Louis F.S. LOCK (HKIE-SSC) – 樂法成教授、工程師

支持機構 (2009年10月9日, 順序排列)

Construction Industry Safety-Management Association (CISA)

建造業安全管理學會

Hong Kong Association of Risk Management and Safety

香港風險管理與安全協會

Institution of Occupational Safety and Health (Hong Kong) (IOSH-HK)

職業安全健康學會(香港分會)

Society of Operations Engineers (SOEHK)

英國營運工程師學會 (香港分會)

## 大會籌備委員會

主席

Ir S.S. LEE, GBS, OBE, JP

李承仕太平紳士、金紫荊星章

副主席

Mr. Zico Kwok – First Vice President

香港管綫專業學會第一副會長 (2009-2010)

Joint Organizers:



Joint Organizers:



Society of Registered Safety Officers (SRSO)

註冊安全主任協會

The Hong Kong Institution of Engineers- Control, Automation & Instrumentation  
(HKIE-CAD)

香港工程師學會, 控制、自動化及儀器儀表分部

The Hong Kong Institution of Engineers-Geotechnical division (HKIE-GEL)

香港工程師學會, 岩土分部

The Hong Kong Institution of Engineers- Safety Specialist Committee (HKIE-SSC)

香港工程師學會, 安全工程專責事務委員會

**聯絡及查詢方式**

**ICUMAS.2011 會議秘書處**

莊絲絲小姐 (Ms. Sici Chong) 或黃敬博士、工程師 (Ir Dr. King WONG)

電話: (852)-2690 3899 / (852)-6248 8999 傳真: (852)-2618 4500

電郵: [sichong@uti.hk](mailto:sichong@uti.hk) / [conference@uti.hk](mailto:conference@uti.hk) / [kingwong@uti.hk](mailto:kingwong@uti.hk)

大會網址: <http://www.hkius.org/conference>